

20 mars 2018 à 16h

Amphithéâtre Hydro-Québec  
Pavillon Alphonse-Desjardins  
Université Laval, Québec

# MIGRATIONS DANS L'ESPACE FRANCOPHONE NORD-AMÉRICAIN passé et présent

Colloque organisé dans le cadre de la Journée internationale de la Francophonie

Colloque organisé par l'Observatoire démographique et statistique de l'espace francophone (ODSEF) de l'Université Laval et le Centre de la francophonie des Amériques (CFA)

en collaboration avec le Centre interuniversitaire d'études québécoises (CIEQ) et la Direction régionale Amériques de l'Agence universitaire de la Francophonie (AUF)

**ODSEF**  
Observatoire démographique  
et statistique de l'espace francophone



**ciéq** Centre  
interuniversitaire  
d'études québécoises

Relations  
internationales  
et Francophonie  
Québec 

ORGANISATION  
INTERNATIONALE DE  
la francophonie 

Le territoire nord-américain a été, depuis plus de 400 ans, modulé par des courants migratoires desquels ont émergé différentes communautés francophones. C'est ainsi que l'empreinte de la langue française traverse l'ensemble de ce vaste territoire, du Canada au Mexique, en passant par les États unis et les Caraïbes. Des communautés de tailles différentes ont ainsi forgé des sociétés où le français demeure une langue bien vivante dans le quotidien de ces populations nord-américaines, parfois en partage avec d'autres langues.

Comment ces différentes sociétés ou communautés francophones se sont-elles constituées dans cet espace nord-américain? Quels en sont les principaux marqueurs? Plusieurs de ces communautés se sont constituées à travers différents mouvements de populations, notamment des flux migratoires internes au continent, aux 19<sup>e</sup> et 20<sup>e</sup> siècles. Le maintien du poids démographique de ces communautés semble dépendre toutefois de plus en plus de l'apport des migrations internationales. Comment ces flux migratoires se répercutent sur le tissu social de ces communautés francophones de l'Amérique du Nord?

Sous forme de colloque/table-ronde, cette activité réunira quatre universitaires de différentes disciplines et qui, par la présentation synthétique de leurs travaux et observations, alimenteront les réflexions et les débats.

# PROGRAMME

## *Migrations francophones en Amérique du Nord: les grandes périodes*

**Yves Frenette**, Professeur, Titulaire de la Chaire de recherche du Canada « Migrations, transferts et communautés francophones », Université de Saint-Boniface, Manitoba

## *Flux migratoires et espaces francophones au Canada: 1991-2016*

**Jean-Pierre Corbeil**, Directeur adjoint, Division de la statistique sociale et autochtone, Statistique Canada, Ontario

## *Diaspora haïtienne: parcours migratoires francophonie et intégration*

**Samuel Pierre**, Professeur titulaire, École polytechnique de Montréal

## *Être francophone en Amérique latine: vivre en français, apprendre le français, agir en français*

**Haydée Silva**, Professeure, Colegio de Letras Modernas, Universidad nacional autónoma de México

Animatrice: **Diane Martin**, journaliste indépendante et facilitatrice de rencontres publiques)

Animatrice journaliste intervieweuse pour des émissions quotidiennes en direct à la télé et à la radio pendant plus de vingt ans, dont onze ans à ICI Radio-Canada Première, **Diane Martin** a accumulé une expérience riche et variée dans les secteurs de l'information et de la culture. Elle se consacre également depuis autant d'années à l'animation d'événements publics. Elle anime des rencontres, conduit des entrevues, des tables rondes et des forums de discussion vivants et informatifs au profit de tous les participants.

**Yves Frenette** est professeur et titulaire de la chaire de recherche du Canada sur les migrations, les transferts et les communautés francophones à l'Université de Saint-Boniface (Manitoba). Il a fait des études en histoire à l'Université Carleton et à l'Université Laval. Spécialiste de la francophonie nord-américaine et de l'histoire de l'immigration et des groupes ethniques, il a fait paraître trois livres et plus de 100 chapitres et articles scientifiques. En outre, il a dirigé ou co-dirigé une quinzaine d'ouvrages collectifs. M. Frenette a réalisé le site web Francophonies canadiennes: identités culturelles, qui a reçu plusieurs prix et il dirige le projet de développement de partenariat Nouveaux regards sur l'occupation du continent nord-américain par la population canadienne-française, 1760-1914. Il est notamment membre de la Société royale du Canada et de l'Ordre des francophones d'Amérique.

**Jean-Pierre Corbeil** est directeur adjoint à la Division de la statistique sociale et autochtone et dirige le programme de la statistique linguistique à Statistique Canada. Après avoir obtenu un B.A. et une M.A. de l'Université McGill, il a obtenu un doctorat en sociologie de l'Université de Montréal. Il œuvre dans le domaine de la statistique linguistique et étudie la situation linguistique au pays depuis plus de vingt ans. Au cours de sa carrière, il a publié de nombreux articles scientifiques et ouvrages sur la situation linguistique canadienne et a donné de nombreuses conférences sur le sujet dans plusieurs régions du pays et à l'étranger. Outre la démoulinguistique, ses champs d'intérêt touchent notamment l'immigration, les rapports intergroupes, le multilinguisme, la construction identitaire et les processus de catégorisation ethnolinguistique.

**Haydée Silva** est professeure titulaire à la Faculté de Philosophie et Lettres de l'Université Nationale Autonome du Mexique. Elle y enseigne, entre autres, la didactique du français langue étrangère. Elle s'intéresse également à la formation à la recherche en français ainsi qu'au statut de la langue française en Amérique latine. Elle est titulaire d'un doctorat en théorie littéraire et de divers diplômes en didactique, traduction, interprétariat et Sciences du Jeu. Membre du Système National de Recherche mexicain, elle a reçu divers prix et distinctions. Auteure d'une centaine d'articles publiés et de deux livres, co-auteure de trois ouvrages collectifs, elle a animé de nombreux ateliers pédagogiques et elle a co-dirigé divers projets internationaux, dont deux dans le cadre du groupe de travail Québec-Mexique.

**Samuel Pierre** est un éminent spécialiste des réseaux de communication câblés et sans fil, de l'informatique mobile et du téléapprentissage. Professeur titulaire à l'École polytechnique de Montréal M. Pierre a joué un rôle structurant en matière de technologies de l'information et de la communication et fait figure de pionnier dans le domaine de la réseautique et de l'informatique mobile par ses idées techniques novatrices et ses initiatives hardies. Engagé socialement, il est président-cofondateur de la Fondation Québec-Haïti pour une scolarisation universelle de qualité, ainsi que de la Fondation canado-haïtienne pour la promotion de l'excellence en éducation. Il est également président du Comité conseil sur les relations interculturelles de la Ville de Montréal et l'auteur de l'ouvrage Ces Québécois venus d'Haïti – Contribution de la communauté haïtienne à l'édification du Québec moderne (2007).